



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
07/04/25
Cód. FTCP&D
807



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Bovina Congelada Sem Osso	Cód. do Produto:	24068
Product name:	Frozen Boneless Beef	Destino:	Jordânia
Descrição Industrial:	Acem	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Chuck	Revisão:	00
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pelas massas musculares das vértebras T1 a T5 e costelas dorsais, composto por trapézio, rombóide, serrato ventral e músculos torácicos associados.
Section formed by the muscular masses of vertebrae T1 to T5 and dorsal ribs, composed of trapezius, rhomboid, serratus ventralis and associated thoracic muscles.

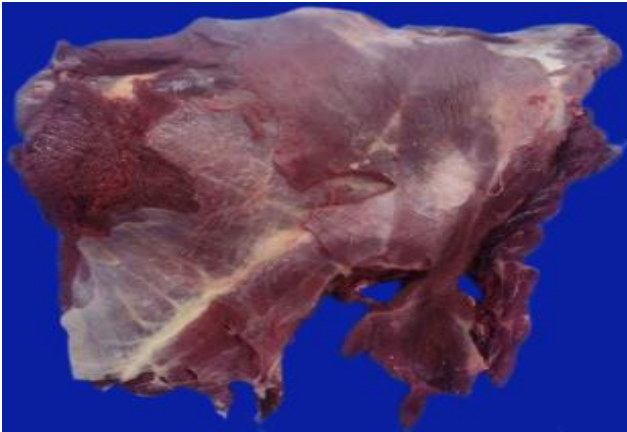
CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Acem / Composed of: Chuck.
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 3 a 5 embalagens por caixa / Pack 3 to 5 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.




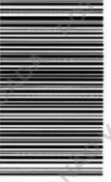


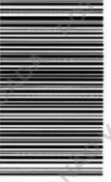


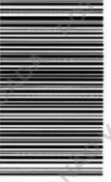





PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1×10^4 UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm².
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	24 meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	-		5. Idade dos animais: 0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																																																
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																																														
 <p>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p>FROZEN BONELESS BEEF CHUCK CARNE CONG DE BOVINO S/ OSSO ACEM تشاك لحم بقري مجمد منزوع العظم</p> <p>This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات تربيها مربيين من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.</p> <table border="1"> <tr> <td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة -18 سنتي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0000/1883</p>		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA	 																																								
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																																															
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																																															
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																																															
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																																																
<p>CHUCK / ACEM</p> <p>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOVINO S/OSSO</p> <table border="1"> <tr> <td>Production Date / Data de produção:</td> <td>Expiration Date / Data de Validade:</td> <td>Qtd.</td> <td>Lot / Lote:</td> <td>Product Code / Cod. do Produto:</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>00</td> <td>000000</td> <td>00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td> <td>Tara:</td> <td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto:</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>0,000</td> <td colspan="2">00,00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td> <td colspan="3">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG. www.frivasa.com.br</td> <td colspan="3">00,00 Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="4">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</td> <td colspan="2">Func: 00000/HMMSS</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883</td> </tr> </table> <p>FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</p>				Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtd.	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:		DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:					0,000	00,00		Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:				FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG. www.frivasa.com.br		00,00 Kg			DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN				Func: 00000/HMMSS		Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883					
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Qtd.	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																																												
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	00	000000	00000																																												
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara:	Gross Weight / Peso Bruto:																																													
		0,000	00,00																																													
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido:																																														
FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG. www.frivasa.com.br		00,00 Kg																																														
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN				Func: 00000/HMMSS																																												
Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0000/1883																																																
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																																																
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																													
56905	Embalagem termoencolhível 28x75cm	1	Embalagem																																													
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																																													
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																																																
Código	Descrição	Quantidade	Tipo																																													
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa																																													
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo																																													
71233	Forro	1	Fundo de caixa																																													
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira																																													
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																																													
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária																																													
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																																													
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta																																													
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																																																
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																																														
00	Elaboração da ficha	07/04/2025																																														
<p>CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA</p>																																																
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR																																													
 Fernando Henrique da Silva P&D		 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																																													